



0423CH14



14 મુફ્ત હી મુફ્ત



एક દિન ભીખૂભાઈ કા મન નારિયલ ખાને કા હુआ। તાજા-મુલાયમ, કસા હુઆ, શક્કર કે સાથ। મ્મ્મ! ઉસકે બારે મેં સોચતે હી ભીખૂભાઈ ને અપને હોઠોં કો ચટકારા, “વાહ ક્યા મીઠા-મીઠા સા સ્વાદ હોગા!” લેકિન એક છોટી-સી સમસ્યા થી। ઘર મેં તો એક ભી નારિયલ નહીં થા।

“ઓહો! અબ મુજ્જે બાજાર જાના પડેગા,” ઉન્હોંને અપની પત્ની લાભુબેન સે કહા।

લાભુબેન અપને કંધે ઉચકાકર બોલીં, “ખાના હૈ તો જાના હૈ।”

એક સમસ્યા ઔર થી।

ભીખૂભાઈ ને કહા, “પૈસે ખર્ચ કરને પડેંગે,”

લાભુબેન બોલી, “હા�। પૈસે તો ખર્ચ કરને પડેંગે।”

અબ તક તો તુમ્હેં પતા લગ ગયા હોગા કિ ભીખૂભાઈ જરા કંજૂસ થે। વે સીધે ખેત મેં બૂઢે બરગદ કે નીચે જા કર બૈઠ ગએ ઔર સોચને લગે, “ક્યા કરું? મૈં ક્યા કરું?”

मगर नारियल खाने के लिए जी ऐसा ललचाया कि वे जल्दी घर वापस लौटकर लाभुबेन से बोले, “अच्छा, मैं बाज़ार तक हो आता हूँ। पता तो चले कि नारियल आजकल कितने में बिक रहे हैं।”

जूते पहनकर, छड़ी उठाकर, भीखूभाई निकल पड़े।

बाज़ार में लोग अपने-अपने कामों में लगे थे। भीखूभाई ने इधर कुछ देखा, उधर कुछ उठाया और दाम पूछा। देखते-पूछते, वे नारियलवाले के पास पहुँच गए।

“ऐ नारियलवाले, नारियल कितने में दोगे?” भीखूभाई ने पूछा।

नारियलवाले ने कहा, “बस, दो रुपए में काका,”

“बस, दो रुपए!” भीखूभाई ने आँखें फैलाकर कहा, “बहुत ज्यादा है। एक रुपए में दे दो।”

नारियलवाले ने कहा, “ना जी ना। दो रुपए, सही दाम। ले लो या छोड़ दो,”

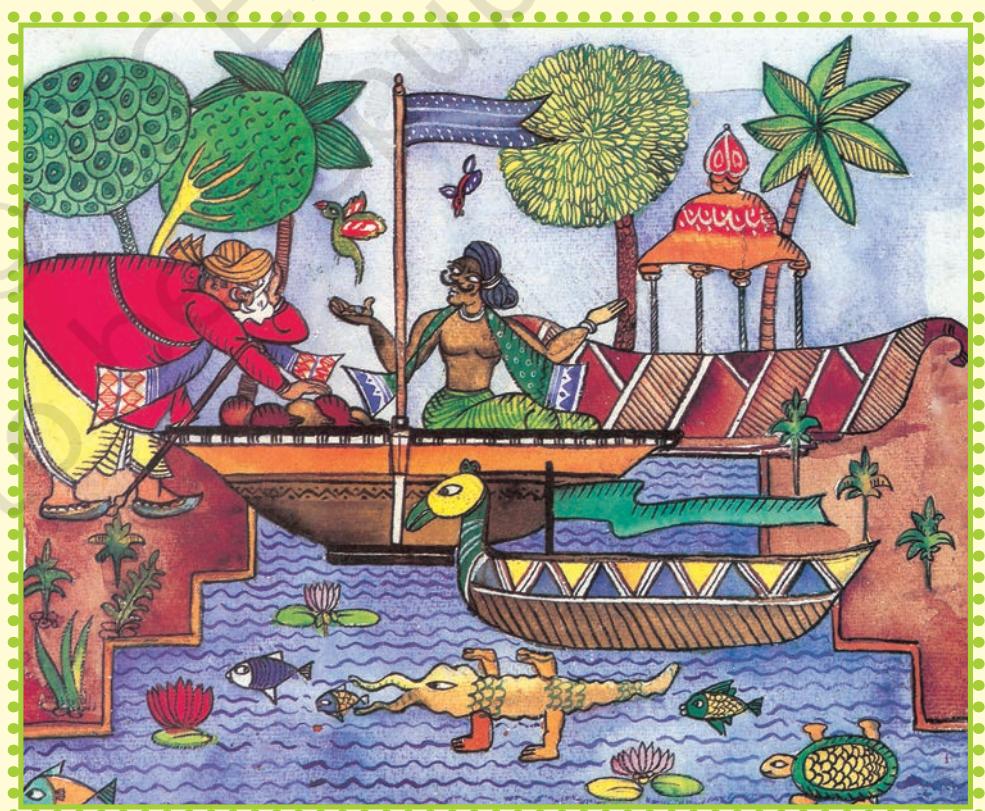
“ठीक है! ठीक है!”

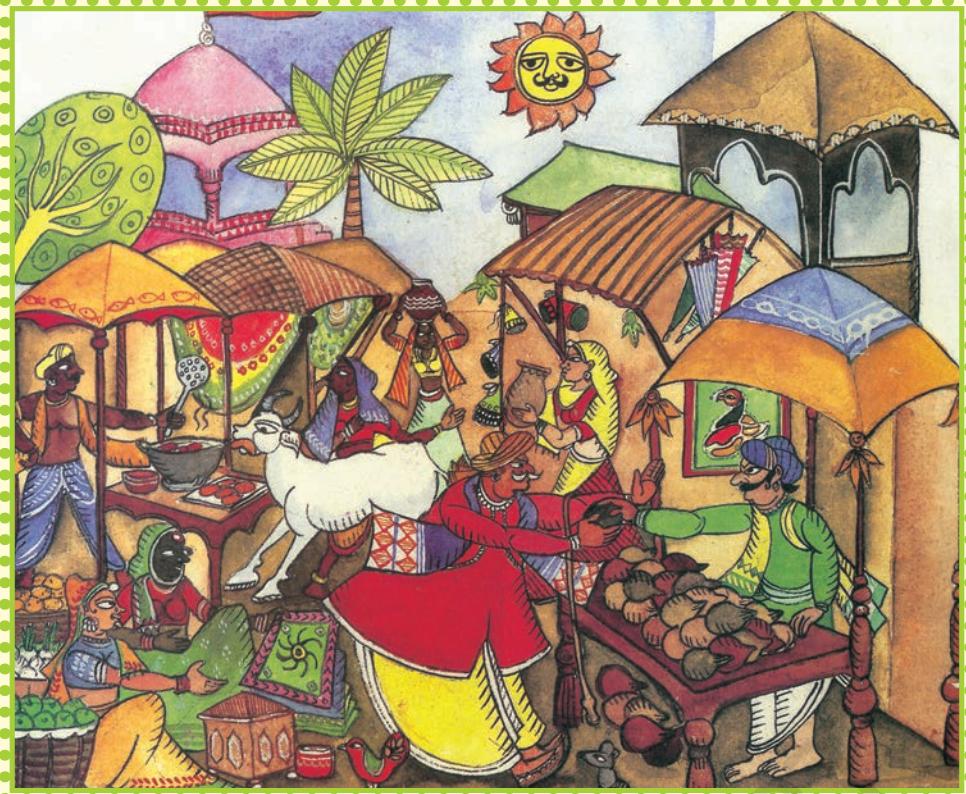
भीखूभाई बड़बड़ाए।

“अच्छा तो बताओ, एक रुपए में कहाँ मिलेगा?”

नारियलवाले ने कहा, “यहाँ से थोड़ी दूर जो मंडी है, वहाँ शायद मिल जाए।”

सो भीखूभाई उसी तरफ चल पड़े। “चलो देख लेते हैं,” वे अपने आप से बोले, “टहलने





का एक मौका है और रुपए भर की बचत भी हो जाएगी।” खुशी से घुरघुराते भीखूभाई ने छड़ी को ज़मीन पर थपथपाया।

मंडी में कोलाहल फैला हुआ था। व्यापारियों की ऊँची-ऊँची आवाजें गूँज रही थीं।

“बटाटा-आलू, बटाटा-आलू! कांदा-प्याज़ कांदा-प्याज़! गाजर गाजर गाजर!
कोबी- बंदगोभी कोबी-बंदगोभी!”

माथे का पसीना पांछकर भीखूभाई ने इधर-उधर ताका। नारियलवाले को देखकर पूछा, “अरे भाई, एक नारियल कितने में दोगे?”

“सिर्फ़ एक रुपया, काका,” नारियलवाले ने जवाब दिया, “जो चाहो ले जाओ। जल्दी।”

“शू छे भाई?” भीखूभाई ने कहा, “यह क्या? मैं इतनी दूर से आया हूँ और तुम पूरा एक रुपया माँग रहे हो। पचास पैसे काफ़ी हैं। मैं इस नारियल को लेता हूँ और तुम, यह लो, पकड़ो, पचास पैसे।”

नारियलवाले ने झट भीखूभाई के हाथ से नारियल को छीन लिया और बोला, “माफ़ करो, काका। एक रुपया या फिर कुछ नहीं।” लेकिन भीखूभाई का निराश चेहरा देखकर बोला, “बंदरगाह पर चले जाओ, हो सकता है वहाँ तुम्हें पचास पैसे में मिल जाए।”

शू छे-क्या है

भीखूभाई अपनी छड़ी से टेक लगाकर सोचने लगे, “आखिर पचास पैसे तो पूरे पचास पैसे हैं। वैसे भी मेरी टाँगों में अभी भी दम है।”

पैरों को घसीटते हुए, भीखूभाई चलने लगे। हर दो कदम पर रुककर, जेब में से बड़ा सफेद रुमाल निकालकर, वे अपना पसीना पोंछते।

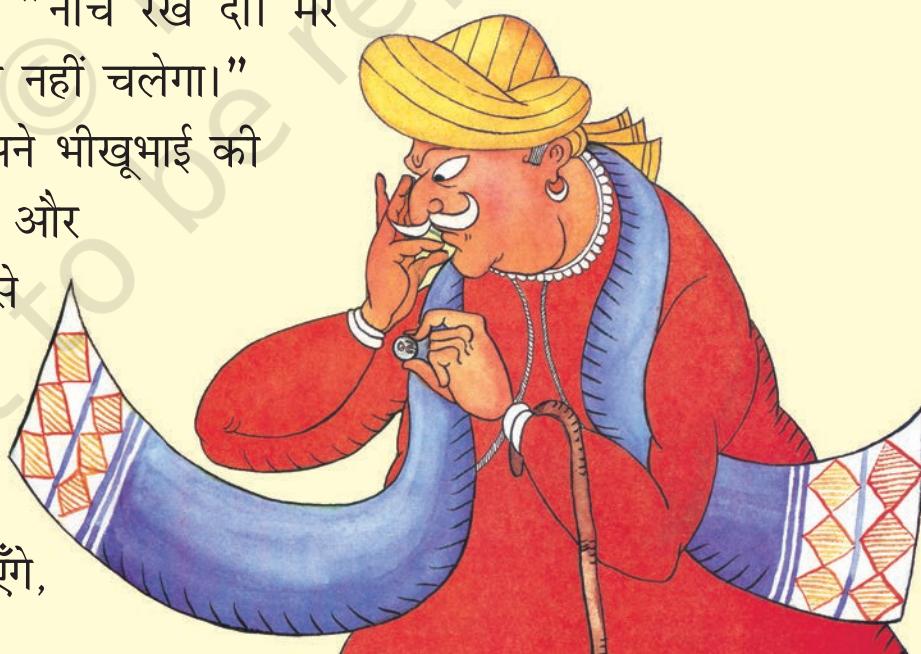
सागर के किनारे एक नाववाला बैठा था। उसके सामने दो-चार नारियल पड़े थे। “अरे भाई, एक नारियल कितने में दोगे?” भीखूभाई ने पूछा और कहा, “ये तो काफ़ी अच्छे दिखते हैं।”

“काका, यह कोई पूछने वाली बात है? केवल पचास पैसे” नाववाले ने कहा।

“पचास पैसे!” भीखूभाई मानो हैरानी से हक्के-बक्के हो गए। “इतनी दूर से पैदल आया हूँ। इतना थक गया हूँ और तुम कहते हो पचास पैसे? मेरी मेहनत बेकार हो गई। ना भाई ना! पचास पैसे बहुत ज़्यादा है। मैं तुम्हें पच्चीस पैसे दूँगा। यह लो, रख लो।” ऐसा कहते हुए, भीखूभाई झुककर नारियल उठाने ही वाले थे...

नाववाले ने कहा, “नीचे रख दो। मेरे साथ कोई सौदा-वौदा नहीं चलेगा।”

थोड़ी देर बाद उसने भीखूभाई की ओर ध्यान से देखा और ज़रा ठंडे दिमाग से बोला, “सस्ते में चाहिए? नारियल के बगीचे में चले जाओ। वहाँ ढेर सारे मिल जाएँगे, मनपसंद दाम में।”



भीखूभाई ने फिर अपने आप को समझाया, “इतनी दूर आया हूँ। अब बगीचे तक जाने में हर्ज़ ही क्या है?” सच बात तो यह थी कि वे काफ़ी थक चुके थे। मगर पच्चीस पैसे बचाने के ख्याल से ही उनमें फुर्ती आ गई।

भीखूभाई ने सोचा, “दोगुना ज्यादा चलना पड़ेगा, परं चार आने बच भी तो जाएँगे और फिर, कोई भी चीज़ मुफ़्त में कहाँ मिलती है?”

भीखूभाई नारियल के बगीचे में पहुँच गए। वहाँ के माली को देखकर उससे पूछा, “यह नारियल कितने में बेचोगे?”



माली ने जवाब दिया,
“जो पसंद आए ले जाओ,
काका, बस, पच्चीस पैसे
का एक। देखो, कितने
बड़े-बड़े हैं!”

“हे भगवान! पच्चीस
पैसे! पूरा रास्ता पैदल
आने के बाद भी! जूते
घिस गए, पैर थक गए
और अब पैसे भी देने
पड़ेंगे? मेरी बात मानो,
एक नारियल मुफ्त में
ही दे दो, हाँ। देखो, मैं कितना थक गया हूँ !”

भीखूभाई की बात सुनकर माली ने कहा, “अरे, काका। मुफ्त में चाहिए
न? यह रहा पेड़ और वह रहा नारियल। पेड़ पर चढ़ जाओ और जितने चाहो
तोड़ लो। वहाँ नारियल की कोई कमी नहीं है। पैसे तो मेरी मेहनत के हैं।”

“सच? जितना चाहूँ ले लूँ?” भीखूभाई तो खुशी से फूले न समाए। “मेरा
यहाँ तक आना बेकार नहीं गया !”

उन्होंने जल्दी-जल्दी पेड़ पर चढ़ना शुरू कर दिया।

पेड़ पर चढ़ते-चढ़ते भीखूभाई ने सोचा “बहुत अच्छे! मेरी तो किस्मत खुल
गई। जितने नारियल चाहे तोड़ लूँ और पैसे भी न दूँ। क्या बात है!”

भीखूभाई ऊपर पहुँच गए। फिर वे टहनी और तने के बीच आराम से बैठ
गए और दोनों हाथों को आगे बढ़ाने लगे सबसे बड़े नारियल को तोड़ने के
लिए। ज़ज्ज़क! पैर फिसल गए। भीखूभाई ने एकदम से नारियल को पकड़



लिया। उनके दोनों पैर हवा में झूलते रह गए।

“ओ माँ! अब मैं क्या करूँ?”

भीखूभाई चिल्लाने लगे, “अरे भाई! मदद करो!” उन्होंने नीचे खड़े माली से विनती की।

माली ने कहा, “वो मेरा काम नहीं, काका, मैंने सिर्फ नारियल लेने की बात की थी। बाकी सब तुम्हारे और तुम्हारे नारियल के बीच का मामला है। पैसे नहीं, खरीदना नहीं, बेचना नहीं, और मदद नहीं। सब कुछ मुफ्त।”

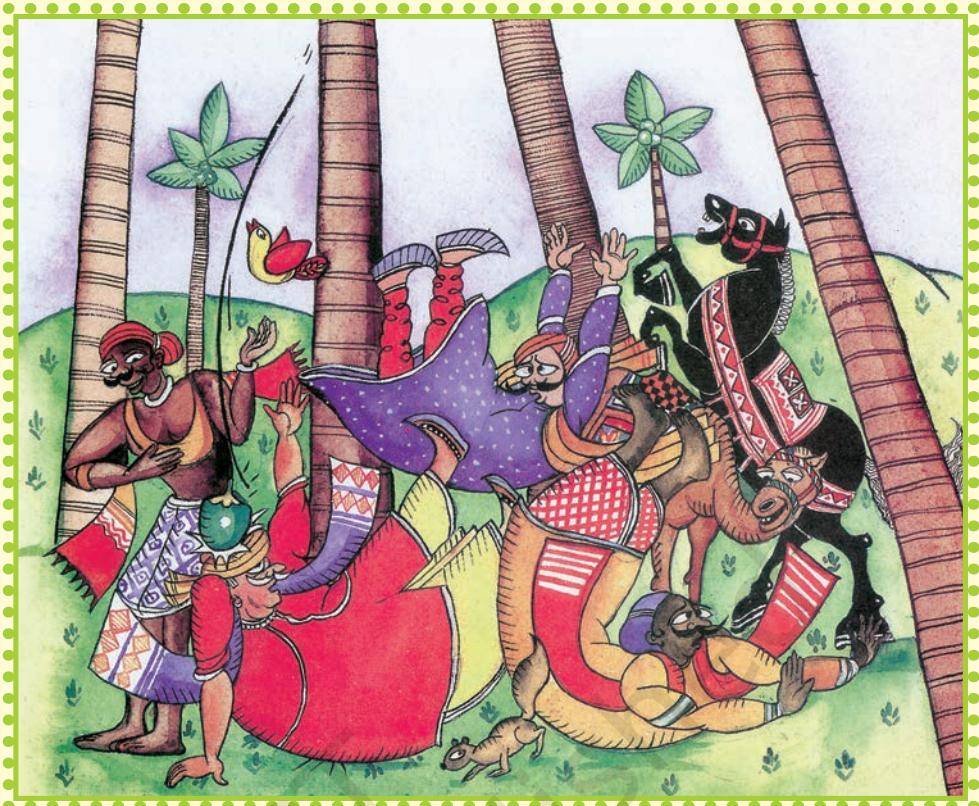
तभी ऊँट पर सवार एक आदमी वहाँ से गुज़रा।

“अरे ओ!” भीखूभाई ज़ोर-ज़ोर से बुलाने लगे, “ओ ऊँटवाले! मेरे पैर वापस पेड़ पर टिका दो न! बड़ी मेहरबानी होगी।”

ऊँटवाले ने सोचा, “चलो, मदद कर देता हूँ। मेरा क्या जाता है।”

ऊँट की पीठ पर खड़े होकर उसने भीखूभाई के पैरों को पकड़ लिया। ठीक उसी समय ऊँट को हरे-हरे पत्ते नज़र आए। पत्ते खाने के लालच में ऊँट ने गर्दन झुकाई और अपनी जगह से हट गया।

बस, वह आदमी ऊँट की पीठ से फिसल गया! अपनी जान बचाने के लिए उसने भीखूभाई के पैरों को कसकर पकड़ लिया। अब दोनों क्या करते? इतने में एक घुड़सवार आया।



“अरे, सांभलो छो!” पेड़ से लटके दोनों पुकारने लगे। “सुनो भाई, कोई बचाओ! बचाओ! घुड़सवार को देखकर भीखूभाई ने दुहाई दी, “ओ मेरे भाई, मुझे पेड़ पर वापस पहुँचा दो।”

“हम्म। एक मिनट भी नहीं लगेगा। मैं घोड़े की पीठ पर चढ़कर इनकी मदद कर देता हूँ” यह सोचकर घुड़सवार घोड़े पर उठ खड़ा हुआ।

लेकिन कौन कहता है कि घोड़ा ऊँट से बेहतर है? हरी-हरी घास दिखाई देने पर तो दोनों एक जैसे ही हैं। घास के चक्कर में घोड़ा ज़रा आगे बढ़ा और छोड़ चला अपने मालिक को ऊँटवाले के पैरों से लटकते हुए।

एक, दो और अब तीनों के तीनों—झूलते रहे नारियल के पेड़ से।

“काका! काका! कसके पकड़े रहना, हाँ”, घुड़सवार ने पसीना-पसीना होते हुए कहा, “जब तक कोई बचाने वाला न आए, कहीं छोड़ न देना। मैं आपको सौ रुपए दूँगा।”

“काका! काका!” अब ऊँटवाले की बारी थी। “मैं आपको दो सौ रुपए दूँगा, लेकिन नारियल को छोड़ना नहीं।”

“सौ और दो सौ! बाप रे बाप, तीन सौ रुपए!” भीखूभाई का सिर चकरा गया। “इतना! इतना सारा पैसा!” खुशी से उन्होंने अपनी दोनों बाहों को फैलाया... और नारियल गया हाथ से छूट।

धड़ाम से तीनों ज़मीन पर गिरे—घुड़सवार, ऊँटवाला और भीखूभाई। भीखूभाई अपने आप को सँभाल ही रहे थे कि एक बहुत बड़ा नारियल उनके सिर पर आ फूटा।

बिल्कुल मुफ़्त।

ममता पण्ड्या

अनुवाद-संध्या राव

तुम्हारी समझ

- (क) हर बार भीखूभाई कम दाम देना चाहते थे। क्यों?
- (ख) हर जगह नारियल के दाम में फ़र्क क्यों था?
- (ग) क्या भीखूभाई को नारियल सच में मुफ्त में ही मिला? क्यों?
- (घ) वे खेत में बूढ़े बरगद के नीचे बैठ गए। तुम्हारे विचार से कहानी में बरगद को बूढ़ा क्यों कहा गया होगा?

भीखूभाई ऐसे थे

कहानी को पढ़कर तुम भीखूभाई के बारे में काफी कुछ जान गए होगे। भीखूभाई के बारे में कुछ बातें बताओ।

- (क) उन्हें खाने-पीने का शौक था।
- (ख)
- (ग)
- (घ)
- (ड)

क्या बढ़ा, क्या घटा

कहानी जैसे-जैसे आगे बढ़ती है, कुछ चीज़ें बढ़ती हैं और कुछ घटती हैं। बताओ इनका क्या हुआ, ये घटे या बढ़े?

नारियल का दाम

भीखूभाई का लालच

रास्ते की लंबाई

भीखूभाई की थकान



कहो कहानी

यदि इस कहानी में भीखूभाई को नारियल नहीं बल्कि आम खाने की इच्छा होती तो कहानी आगे कैसे बढ़ती? बताओ।



बात की बात

कहानी में नारियल वाले और भीखूभाई की बातचीत फिर से पढ़ो।
अब इसे अपने घर की बोली में लिखो।



शब्दों की बात

नाना-नानी

पतीली-पतीला

ऊपर दिए गए उदाहरणों की मदद से नीचे दी गई जगह में सही शब्द लिखो।

काका

दर्जी

मालिन

टोकरी

मुद्रका

गहा



मंडी

“मंडी में कोलाहल फैला हुआ था। व्यापारियों की ऊँची-ऊँची आवाजें गूँज रही थीं।”

(क) मंडी में क्या-क्या बिक रहा होगा?

(ख) मंडी में तरह-तरह की आवाजें सुनाई देती हैं।

जैसे- ताज्जा टमाटर! बीस रुपया! बीस रुपया! बीस रुपया!

मंडी में और कैसी आवाजें सुनाई देती हैं?

.....
.....
.....
.....
.....
.....

(ग) क्या तुम अपने आसपास की ऐसी जगह सोच सकते हो, जहाँ बहुत शोर होता है। उस जगह के बारे में लिखो।

.....
.....
.....
.....
.....
.....



ગુજરાત કી ઝલક

(ક) 'મુફ્ત હી મુફ્ત' ગુજરાત કી લોકકથા હૈ। ઇસ લોકકથા કે ચિત્રોં મેં એસી કૌન-સી બાતે હૈનું જિનસે તુમ યહ અંદાજા લગા સકતે હો?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(ખ) ગુજરાત મેં કિસી કા આદર કરને કે લિએ નામ કે સાથ ભાઈ, બેન (બહન) જૈસે શબ્દોં કા પ્રયોગ હોતા હૈ। તેલુગુ મેં નામ કે આગે 'ગારૂ' ઔર હિંદી મેં 'જી' જોડા જાતા હૈ।

તુમ્હારી કક્ષા મેં ભી અલગ-અલગ ભાષા બોલને વાલે બચ્ચે હોંગે! પતા કરો ઔર લિખો કી વે અપની ભાષા મેં કિસી કો આદર દેને કે લિએ કિન-કિન શબ્દોં કા ઇસ્તેમાલ કરતે હૈનું।

.....

.....



बजाओ खुद का बनाया बाजा



चोट करने पर अलग-अलग तरह की आवाजें मधुर लगती हैं।

जलतरंग का मज़ा लेने के लिए चार या छह चीनी मिट्टी के अलग-अलग आकार के प्याले लो। अब उनमें पानी भरकर उन्हें एक क्रम में रखो। इन जल से भरे प्यालों पर लकड़ी की डंडी से चोट करो। सुनाई दी न मधुर-मधुर आवाजें। अब अंदाज़ा लगाओ कि इस बाजे का नाम जलतरंग क्यों पड़ा?

पिछली कक्षाओं में तुमने पत्तों से पटाखा बनाया, ग्रीटिंग कार्ड बनाया, कागज से मुखौटे बनाकर नाटक खेला। आओ, इस बार हम बाजे बनाएँ और तरह-तरह की आवाजों का मज़ा लें।

जलतरंग—पानी से भरे हुए प्यालों पर लकड़ी की पतली डंडी से



नगाड़ा— नगाड़ा तो खूब बड़ा होता है। पर हम एक छोटा-सा नगाड़ा बनाएँगे।

इसके लिए नारियल का खोल, एक बड़ा गुब्बारा और धागे ले लो। अब नारियल के मुँह पर गुब्बारे खींचकर धागे से बाँध दो। लो बन गया नगाड़ा।

अब एक पतली लकड़ी के सिरे पर कपड़ा लपेटकर छोटी-सी घुंडी बनाओ। इस लकड़ी से बँधे हुए गुब्बारे पर चोट करो। क्या हुआ?

नारियल की जगह टीन का डिब्बा, मिट्टी का कुल्हड़ भी ले सकते हो। इसी तरह गुब्बारे की जगह पन्नी का इस्तेमाल कर सकते हो। चीज़ों के बदलाव से आवाज़ भी अलग-अलग तरह की निकलेगी।

धागे का बाजा— धागे से बाजा बनाने के लिए तुम पहले पतले धागे का एक टुकड़ा लो। इसके एक सिरे को अपने एक हाथ की उँगली में लपेटकर उसे अपने एक कान से सटाओ। फिर धागे के दूसरे सिरे को दूसरे हाथ की उँगली में लपेटकर हाथ की दूसरी उँगली से धागे को बजाओ। तुम्हारे ऐसा करने से अलग-अलग प्रकार की आवाज़ें बाहर आएँगी। अब तुम धागे की लंबाई कम या ज्यादा करके आवाज़ों में बदलाव ला सकते हो।

आओ चलते-चलते आवाज़ों में बदलाव का एक और प्रयोग करें। कंघी को पतले कागज़ों में लपेटकर मुँह के पास लाओ। अब उसमें कुछ बोलो या गुनगुनाओ। देखो आवाज़ों में बदलाव स्पष्ट सुनाई पड़ेगा।





आँधी

रात हुई तारीकी छाई, मीठी नींद सभी को आई।
मुनू सोया अप्पा सोई, अब्बा सोए अम्मी सोई।
आँधी रात हुई जब सोते, खर खर खर खर्राटे भरते।
चुपके-चुपके आँधी आई, गर्द गुबार उड़ाती लाई।
चली हवाएँ सुर सुर सुर, कागज़ उड़ गए फुर्फुर फुर्फुर।
खड़ खड़ खड़ खड़ पत्ते खड़के, डरने वालों के दिल धड़के।
बजने लगे किवाड़े खट खट, घर वाले सब जागे झटपट।
खटपट सुनकर मुनू जागा, उठकर झटपट अंदर भागा।
आँधी ने फिर ज़ोर दिखाया, फूस का छप्पर दूर गिराया।
टीन उड़ाई पेड़ गिराए, खपरे भी छत के सरकाए।
शाखें टूटीं तड़ तड़ तड़ तड़, बादल गरजे गड़ गड़ गड़ गड़।
बिजली चमकी चम चम चम चम, बूँदें टपकीं कम कम थम थम
लेकिन वह बूँदें थीं कैसी, पट पट पट पट ओले जैसी।

इस्माइल मेरठी

तारीकी-अँधेरा